

Codice A2101B

D.D. 12 settembre 2022, n. 227

**L.R. 9 gennaio 1987, n. 1. Progetto "Identità oltre confine". Approvazione schema di convenzione con la Fondazione Circolo dei lettori.**



**ATTO DD 227/A2100A/2022**

**DEL 12/09/2022**

**DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE**

**A2100A - COORDINAMENTO POLITICHE E FONDI EUROPEI – TURISMO E SPORT**

**OGGETTO:** L.R. 9 gennaio 1987, n. 1. Progetto “Identità oltre confine”. Approvazione schema di convenzione con la Fondazione Circolo dei lettori.

Premesso che:

in data 22 dicembre 2021 con D.G.R. n. 80-4447 la Giunta Regionale ha approvato, ai sensi dell’art. 17 della l.r. 1/87 il sostegno al progetto denominato “Identità oltre confine” presentato dalla Fondazione Circolo dei lettori finalizzato ad iniziative culturali pensate per accrescere la sensibilità intorno ai tempi dell’esodo e della convivenza tra culture, destinando un contributo massimo di € 25.600,00 che trova copertura finanziaria sulle risorse disponibili sul capitolo 180299 (missione 19 – programma 1901) del Bilancio regionale 2021-2023;

in data 24 dicembre 2021 con D.D. n. 412 è stato approvato, in attuazione della D.G.R. n. 80-4447 del 22 dicembre 2021, il progetto “Identità oltre confine” ed è stata impegnata la somma di € 25.600,00 sul capitolo 180299 a favore della Fondazione Circolo dei lettori (impegno n. 9065/2022);

contestualmente con la suddetta Determinazione è stata rinviata a successivi atti amministrativi, a seguito del ricevimento della dichiarazione di accettazione del contributo da parte del soggetto beneficiario, l’approvazione dello schema di convenzione che, successivamente sottoscritto, disciplinerà i rapporti e gli obblighi a carico delle parti relativamente alla realizzazione del suddetto progetto e l’utilizzo del contributo regionale assegnato.

Considerato che in data 20/01/2022 è stata ricevuta la dichiarazione di accettazione del contributo da parte del soggetto beneficiario;

attestata la regolarità amministrativa del presente provvedimento ai sensi della D.G.R. n. 1-4046 del 17/10/2016, come modificata dalla D.G.R. n. 1-3361 del 14/06/2021.

**IL DIRETTORE**

Richiamati i seguenti riferimenti normativi:

- D.Lgs. n. 165 del 30/03/2001 "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche", artt. 4, 16 e 17;
- L.R. n. 23 del 28/07/2008 "Disciplina dell'organizzazione degli uffici regionali e disposizioni concernenti la dirigenza ed il personale", artt. 17 e 18;
- Legge n. 241 del 07/08/1990 "Nuove norme sul procedimento amministrativo" e la L.R. n. 14 del 14/10/2014 "Norme sul procedimento amministrativo e disposizioni in materia di semplificazione";
- D.Lgs. n. 118 del 23/06/2011 "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42";
- Legge n. 190 del 06/11/2012 "Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione";
- D.Lgs. n. 33 del 14/03/2013 "Riordino della disciplina riguardante il diritto di accesso civico e gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni";
- D.G.R. n. 1-4046 del 17/10/2016 "Approvazione della "Disciplina del sistema dei controlli interni". Parziale revoca della D.G.R. n. 8-29910 del 13/04/2000.";
- D.G.R. n. 12-5546 del 29/08/2017 "Linee guida in attuazione della D.G.R. 1-4046 del 17/10/2016 in materia di rilascio del visto preventivo di regolarità contabile e altre disposizioni in materia contabile" e la Circolare n. 30568/A1102A del 2/10/2017 (istruzioni operative in materia di rilascio del visto preventivo di regolarità contabile);
- D.G.R. n. 43-3529 del 09/07/2021 "Regolamento regionale di contabilità della Giunta regionale. Abrogazione del regolamento regionale 5 dicembre 2001, n. 18/R. Approvazione";
- L.R. n. 5 del 29/04/2022 "Disposizioni per la formazione del bilancio annuale di previsione 2022-2024 - (Legge di stabilità regionale 2022)";
- L.R. n. 6 del 29/04/2022 "Bilancio di previsione finanziario 2022-2024";
- D.G.R. n. 1-4936 del 29/04/2022 "Approvazione del Piano triennale di prevenzione della corruzione per gli anni 2022-2024 della Regione Piemonte";
- D.G.R. n. 1-4970 del 04/05/2022, avente per oggetto "Legge regionale n. 6 del 29 aprile 2022 "Bilancio di previsione finanziario 2022-2024". Approvazione del Documento Tecnico di Accompagnamento e del Bilancio Finanziario Gestionale 2022-2024;
- L.R. n. 13 del 02/8/2022. "Assestamento del Bilancio di previsione finanziario 2022 - 2024";
- D.G.R. n. 73-5527 del 03/08/2022 "Bilancio di previsione finanziario 2022-2024. Attuazione della Legge regionale n. 13 del 02/8/2022. Assestamento del Bilancio di previsione finanziario 2022-2024. Modifica del Bilancio Finanziario Gestionale 2022-2024"

*determina*

- di approvare lo schema di convenzione tra la Regione Piemonte e la Fondazione del Circolo dei lettori allegato alla presente determinazione dirigenziale per farne parte integrante e sostanziale (All. A);
- di dare atto che la suddetta convenzione è esente dall'imposta di registro ai sensi dell'art. 1 della tabella allegata al D.P.R. 131/1986;
- di dare atto che le risorse da trasferire alla Fondazione del Circolo dei lettori, pari a complessivi € 25.600,00, sono state impegnate con Determinazione Dirigenziale n. 412 del 24 dicembre 2021 sul capitolo 180299 (imp. n. 9065);
- di dare atto che il programma dei pagamenti conseguenti agli impegni di spesa da assumere è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa e con le regole di finanza pubblica.

Si dispone, ai sensi dell'art. 23 lettera d) del D. Lgs. n. 33/2013, la pubblicazione del presente atto sul sito della Regione Piemonte nella sezione "Amministrazione Trasparente".

Avverso la presente determinazione è ammesso il ricorso straordinario al Presidente della Repubblica ovvero ricorso giurisdizionale innanzi al TAR rispettivamente entro 120 o 60 giorni dalla data di comunicazione o piena conoscenza del provvedimento amministrativo ovvero l'azione innanzi al Giudice Ordinario per tutelare un diritto soggettivo entro il termine di prescrizione previsto dal Codice civile.

La presente determinazione sarà pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione Piemonte ai sensi dell'articolo 61 dello Statuto e dell'art. 5 della L.R. 22/2010.

IL DIRETTORE (A2100A - COORDINAMENTO POLITICHE E  
FONDI EUROPEI - TURISMO E SPORT)  
Firmato digitalmente da Paola Casagrande

Allegato

CONVENZIONE TRA LA REGIONE PIEMONTE E LA FONDAZIONE CIRCOLO DEI LETTORI  
AVENTE AD OGGETTO IL SOSTEGNO AL PROGETTO IDENTITÀ OLTRE CONFINE.

Con la presente scrittura

Tra

La Regione Piemonte (C.F. 80087670016), Direzione Coordinamento Politiche e Fondi Europei - Turismo e Sport in persona di Paola Casagrande (di seguito "la Regione"), domiciliata ai fini del presente atto in Torino, piazza Castello, 165

e

la Fondazione Circolo dei lettori (C.F. 97680850019), in persona di Elena Loewenthal domiciliata ai fini del presente atto in Torino, Via Bogino 9 qui di seguito denominate "le Parti"

Premesso che:

- la Regione, attraverso la L.R. 9 gennaio 1987, n. 1 "Interventi regionali in materia di movimenti migratori", promuove, coordina e realizza interventi organici, anche in concorso con programmi locali, nazionali e comunitari a favore degli emigrati, dei rimpatriati e degli stranieri immigrati e delle loro famiglie, aventi lo scopo, tra gli altri, di effettuare studi, indagini e ricerche relativi al fenomeno migratorio e di sostenere l'attività delle Associazioni degli emigrati e degli stranieri immigrati (art.9);
- la Regione favorisce ai sensi art. 17, altresì, iniziative e attività culturali dirette a conservare e tutelare tra gli emigrati e i loro discendenti e gli stranieri immigrati il valore dell'identità della terra di origine e a rinsaldare i rapporti culturali con il Piemonte.

A tal fine, d'intesa con il Governo, promuove o favorisce la realizzazione nei Paesi di emigrazione di iniziative a favore della collettività di origine piemontese e in particolare dei giovani discendenti dei piemontesi emigrati, volte a far conoscere la storia, la cultura, le tradizioni e la realtà attuale del Piemonte;

- la Giunta regionale con la DGR n. 1-3530 del 14.07.2021 ("L.R. 11/2018 e L.R. 13/2020, art. 55. Approvazione delle procedure, delle modalità, dei criteri e del riparto delle risorse per l'assegnazione dei contributi nell'anno 2021 in ambito culturale") ha confermato che "salvo casi derivanti da specifiche disposizioni normative, il sostegno alle attività degli Enti culturali partecipati o controllati dalla Regione Piemonte è definito da convenzioni che si basano sulla progettualità per il 2021", ritenute coerenti con gli indirizzi regionali in materia di beni e attività culturali;
- la Regione è socio fondatore unico della Fondazione Circolo dei lettori ai sensi della DGR n. 6-3961 del 5.6.2012 (recante "DGR n. 35-12137 del 14.9.2009. Trasformazione dell'Associazione Circolo dei lettori in Fondazione Circolo dei lettori");
- le finalità statutarie della Fondazione Circolo dei lettori (art. 3 - "Scopi") si dimostrano coerenti con le finalità del principale strumento di programmazione della Regione, in quanto la Fondazione svolge attività di promozione culturale nel territorio della Regione Piemonte ideando, sostenendo, promuovendo, organizzando e finanziando progetti ed eventi di qualsiasi genere riguardanti fatti, beni ed espressioni culturali e sociali attinenti al patrimonio culturale e

alla sua valorizzazione e al mondo della cultura del libro e della multimedialità. La natura delle finalità istituzionali della Fondazione Circolo dei lettori di Torino evidenziano pertanto la rilevanza della stessa nell'ambito del sistema culturale piemontese e ne dimostrano l'attinenza e la coerenza con le finalità pubbliche perseguite dalla Regione Piemonte.

Viste:

- la documentazione progettuale pervenuta tramite PEC dalla Fondazione Circolo dei lettori in data 09.11.2021 (prot. n. 6933);
- la DGR n. 80-4447 del 22.12.2021 con la quale la Giunta Regionale, verificata la corrispondenza della suddetta attività progettuale con l'interesse regionale a sostenerla, data l'estesa fruibilità delle iniziative proposte dalla Fondazione e l'utilità conseguita dalla comunità insediata sul territorio regionale in relazione alla fruizione delle stesse, ha approvato il sostegno del progetto "Identità oltre confine" agli atti del settore regionale Relazioni Internazionali e Cooperazione;
- la DD n. 412 del 24.12.2021 la quale, in attuazione della DGR n. 80-4447 del 22.12.2021, ha approvato il progetto "Identità oltre confine" e ha rinviato l'approvazione dello schema di convenzione a seguito del ricevimento della dichiarazione dell'accettazione del contributo da parte del soggetto beneficiario;

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

Art. 1

Premesse

1. Le premesse alla presente convenzione costituiscono parte integrante e sostanziale della stessa.

#### Art. 2

##### Finalità e oggetto della convenzione

1. La presente convenzione ha ad oggetto il sostegno regionale alla realizzazione del progetto denominato "Identità oltre confine" presentato dalla Fondazione Circolo dei lettori ed approvato con DGR n. 80-4447 del 22.12.2021, che ha come obiettivo generale quello di creare occasioni di riflessione pubblica sul tema dell'esodo per favorire una narrazione condivisa e partecipata rispettosa della complessità storica, usando strumenti critici e di approfondimento che chiamano in causa l'indagine storica, l'analisi filosofica, l'esplorazione della convivenza linguistico-culturale.

2. Il progetto dell'iniziativa pervenuto in data 09.11.2021 (prot. n. 6933), correlato dal relativo preventivo economico, parte integrante e sostanziale della presente convenzione, è depositato agli atti del settore regionale Relazioni Internazionali e Cooperazione.

#### Art. 3

##### Impegni a carico della Fondazione Circolo dei lettori

1. La Fondazione si impegna a realizzare l'iniziativa progettuale di cui all'art. 2.

2. Comunica alla Regione Piemonte le eventuali variazioni o integrazioni che si rendesse necessario apportare a tale progetto, che dovranno essere debitamente motivate e previamente autorizzate, come previsto dal successivo art. 5, comma 4.

3. La Fondazione è unica responsabile di tutti gli eventuali danni che

derivassero nel corso delle attività contemplate dalla presente convenzione, nessuno escluso od eccettuato, provocati ad Amministrazioni pubbliche e private, a terzi e ad essa stessa. La Fondazione resta, altresì, l'unica responsabile di ogni e qualsiasi rapporto negoziale instaurato con i terzi e relativo alle attività oggetto di convenzione.

4. La Fondazione adotta tutte le misure necessarie a garantire condizioni di piena sicurezza nell'utilizzo degli spazi e nello svolgimento dell'attività ai sensi della normativa vigente in materia di sicurezza, con particolare riferimento al D.Lgs. n. 81/2008.

5. La Fondazione si fa altresì carico di ogni altro onere di carattere logistico e organizzativo, di mantenimento e funzionamento delle strutture per le attività oggetto della convenzione.

6. La Fondazione persegue la maggiore autosufficienza possibile sia nella gestione sia nell'autofinanziamento, fermo restando l'introito della contribuzione massima fissata dalla Regione Piemonte ed esclusivamente destinata alla realizzazione delle attività oggetto della presente convenzione.

7. La Fondazione è tenuta a presentare il rendiconto delle attività realizzate e delle spese nel rispetto dei criteri di rendicontazione stabiliti nel successivo art. 5 del presente atto.

8. Agli obblighi contratti per la realizzazione delle attività e dei progetti oggetto della presente convenzione risponde esclusivamente la Fondazione con il proprio patrimonio.

#### Art. 4

##### Impegni a carico della Regione Piemonte

1. La Regione Piemonte si impegna ad erogare a favore della Fondazione

Circolo dei lettori, per le progettualità di cui al precedente articolo, un sostegno economico pari a € 25.600,00 quale quota parte delle spese complessivamente previste dal beneficiario pari ad € 31.114,00.

2. È esclusa qualsiasi forma di ripiano delle perdite gestionali della Fondazione da parte di Regione Piemonte, qualora il contributo pubblico e gli eventuali corrispettivi erogati dagli utenti non dovessero coprire interamente i costi di gestione.

#### Art. 5

Modalità di liquidazione e rendicontazione della somma assegnata

1. La liquidazione del sostegno economico di cui all'articolo 4 avviene con le modalità previste dalla DGR n. 80-4447 del 22.12.2021 ossia erogato in un'unica soluzione a seguito della stipula della presente Convenzione, salvo buon fine a seguito dell'esame della rendicontazione presentata che contempla, la seguente documentazione:

a) prospetto riepilogativo dei costi in relazione all'attività oggetto di convenzione, redatto per macro voci di costo secondo il modello messo a disposizione dal Settore regionale competente in materia. Tale prospetto, sottoscritto dal legale rappresentante, riporta le stesse voci di spesa indicate nello schema economico previsionale presentato per l'accesso al sostegno economico;

b) dettagliata relazione conclusiva sull'attività svolta e sui risultati raggiunti, corredata di eventuale rassegna stampa e di eventuali motivazioni in merito a lievi difformità di svolgimento delle iniziative rispetto a quelle programmate.

3. L'importo del contributo regionale assegnato va interamente impiegato per sostenere le spese relative all'attività oggetto della convenzione.

4. Al fine di consentire il totale utilizzo del contributo regionale, le eventuali modifiche del programma dell'attività finanziata oggetto di convenzione devono essere preventivamente comunicate ed approvate dalla Regione Piemonte e dalla Fondazione Circolo dei lettori, secondo le rispettive procedure interne. La mancata autorizzazione di tali modifiche comporta il mancato riconoscimento delle stesse e delle spese correlate.

5. Qualora la rendicontazione evidenziasse un utilizzo parziale del contributo regionale gli uffici regionali provvederanno alla revoca delle somme non utilizzate o considerate non ammissibili.

6. Il beneficiario è tenuto a conservare per n. 5 anni agli atti la documentazione fiscale riferita alle spese indicate nel prospetto riepilogativo di cui alla lettera a) comma 1. Tale documentazione può essere richiesta in visione dal Settore competente per l'effettuazione di eventuali verifiche.

7. Trattandosi di contribuzione superiore ad € 10.000,00, la Fondazione Circolo dei lettori è tenuta al rispetto degli obblighi di pubblicazione previsti dall'art. 1, commi 125-129, della legge 4 agosto 2017, n. 124 ("Legge annuale per il mercato e la concorrenza"), come modificata dalla Legge n. 58 del 30.4.2019.

#### Art. 6

##### Durata della convenzione

1. La presente convenzione ha validità fino al 30.06.2023 e decorre dalla data della sua sottoscrizione.

2. Potrà essere rinnovata, previo consenso dei sottoscrittori e fatta salva la presenza di risorse finanziarie sul bilancio regionale.

3. È escluso il rinnovo tacito.

Art. 7

Modifiche alla convenzione

1. Ogni eventuale modifica al presente atto dovrà essere preceduto da un accordo tra le parti e risultare da atto scritto, validamente ed efficacemente assunto da entrambi i sottoscrittori secondo le rispettive procedure interne.

Art. 8

Risoluzione per inadempimento

1. Nel caso di accertato inadempimento degli obblighi di una delle parti, l'altra si riserva la facoltà, con motivato avviso scritto, di risolvere il presente atto.

2. La risoluzione della presente convenzione potrà essere esercitata dalla Regione Piemonte, in caso di gravi inadempienze imputabili alla Fondazione.

3. La Regione Piemonte potrà nello specifico risolvere unilateralmente la presente convenzione nei seguenti casi:

- a) scioglimento della Fondazione Circolo dei lettori o mutamenti delle finalità istituzionali della Fondazione (clausola risolutiva espressa);
- b) gravi, reiterate e qualificate inadempienze della Fondazione alla presente convenzione imputabili alla stessa.

4. È comunque fatto salvo il diritto della Regione Piemonte all'eventuale risarcimento del danno subito.

Art. 9

Recesso

1. Ciascuna delle parti può recedere unilateralmente dal presente

accordo o scioglierlo consensualmente, dandone congruo preavviso all'altra, previa comunicazione scritta tramite posta elettronica certificata.

2. Il recesso unilaterale o la risoluzione non hanno effetto retroattivo e non incidono pertanto sulla parte di attività contemplate dalla presente convenzione e già eseguite.

3. In caso di recesso unilaterale o di risoluzione anticipata, le parti concordano fin d'ora di portare a conclusione le attività eventualmente ancora in corso al momento del recesso o della risoluzione.

#### Art. 10

##### Evidenza dell'intervento pubblico

1. La Fondazione è tenuta a evidenziare la partecipazione della Regione Piemonte in tutti i materiali relativi ai progetti oggetto della presente Convenzione, anche attraverso l'apposizione del marchio della Regione stessa.

#### Art. 11

##### Trattamento dei dati personali

1. Ai sensi e per gli effetti di quanto disposto dal Regolamento UE 2016/679, le parti si autorizzano reciprocamente al trattamento dei rispettivi dati personali in relazione agli adempimenti connessi alla presente convenzione e limitatamente alla durata della stessa, fermi restando tutti i diritti riconosciuti dagli artt. 15 e 22 del citato Regolamento UE 2016/679.

#### Art. 12

##### Norme di rinvio

1. Per tutto quanto non espressamente previsto dal presente atto, si

rinvia alle disposizioni del codice civile.

Art. 13

Spese contrattuali

1. Il presente Accordo, redatto in carta libera ai sensi dell'art. 16 tabella allegato B DPR 642/1972, è sottoscritto digitalmente ai sensi del D.lgs. n. 82/2005 e s.m.i.

2. Il presente Accordo è esente da registrazione fino al caso d'uso, ai sensi dell'art. 5 comma 1 del DPR 26.4.1986 n. 131, e, ove ne venisse richiesta la registrazione, sarà assoggettata al pagamento dell'imposta in base alle disposizioni vigenti al momento della richiesta, giusto il disposto dell'art. 39 del citato DPR n. 131/1986.

3. Le eventuali spese di registrazione e le spese di bollo inerenti il presente accordo sono a carico della Fondazione Circolo dei lettori.

Art. 14

Foro competente

1. Per eventuali controversie relative alla presente convenzione è competente il foro di Torino.

Letto, approvato e sottoscritto

Per la REGIONE PIEMONTE - Direttore della Direzione Coordinamento Politiche e Fondi Europei - Turismo e Sport, Settore Relazioni Internazionali e Cooperazione	Per la FONDAZIONE CIRCOLO DEI LETTORI  Il Direttore
Paola Casagrande (f.to digitalmente)	Elena Loewenthal (f.to digitalmente)